



FERNÁNDEZ-ALBERTOS, José. *Democracia intervenida. Políticas económicas en la gran recesión.* Madrid: Los Libros de la Catarata; Fundación Alternativas, 2012. 94 pàgs. [13,5 x 21].

De forma paral·lela al'actual crisi econòmica que patim, també assistim a una crisi de representativitat que posa en dubte bona part dels fonaments del nostre sistema polític. D'acord amb el llibre de José Fernández-Albertos, això és degut a que la política econòmica adoptada pels governs de torn per fer front a la crisi no responen a les demandes ciutadanes. Els motius són diversos, tal i com enumera el propi autor: decisions delegades en institucions no democràtiques, adopció de polítiques econòmiques rebutjades per la majoria de la població però presentades com inevitables per part dels governants.... Aquest escenari porta a l'autor a parlar de "democràcia intervinguda", una democràcia que es troba intervinguda sota dos paràmetres. En primer lloc l'absència de marge de maniobra per part dels poders públics per portar a terme una política alternativa, dins d'un escenari on forces institucionals de diferent tipus limiten o anul·len aquesta possibilitat, com són les institucions que regulen la política monetària a la zona euro o les restriccions internes (reforma constitucional a Espanya l'estiu de 2011) o externes (Pacte d'Estabilitat i Creixement de la Unió Europea) pel que fa a la política fiscal; sense oblidar altres pressions no democràtiques com són les dels "mercats financers". En segon lloc, l'autor apunta als plantejaments normatius que rebutgen la participació de la ciutadania en la presa de decisions econòmiques, uns plantejaments que defensen el fet d'establir reformes institucionals que limitin la capacitat dels governs d'incidir en la marxa de l'economia.

Davant d'això, el llibre de José Fernández-Albertos ens ofereix una estudi sobre les polítiques econòmiques desenvolupades durant aquest període de crisi (polítiques d'austeritat, les conseqüències dels ajustos, els costos socials..) que suposa una forta crítica als paràmetres anteriors. D'acord amb això, l'autor planteja que per fer assumible qualsevol tipus de política econòmica, política que sempre suposa el repartiment de costos o beneficis entre els diferents grups socials, es imprescindible la participació i el recolzament de la majoria de la població. Segons les seves pròpies paraules "*son las políticas impopulares, por el mero hecho de serlo, las que nos acercan al precipicio*".

IHE
(Secretaria de la revista)



Traducción de la reseña anterior:

De forma paralela a la actual crisis económica que sufrimos, también asistimos a una crisis de representatividad que pone en entredicho buena parte de los fundamentos de nuestro sistema político. De acuerdo con el libro de José Fernández-Albertos, esto es debido a que la política económica adoptada por los gobiernos de turno para hacer frente a la crisis no responden a las demandas ciudadanas. Los motivos son varios, tal y cómo enumera el propio autor: decisiones delegadas en instituciones no democráticas, adopción de políticas económicas rechazadas por la mayoría de la población pero presentadas como inevitables por parte de los gobernantes... Este escenario lleva al autor a hablar de “democracia intervenida”, una democracia que se encuentra intervenida bajo dos parámetros. En primer lugar la ausencia de margen de maniobra por parte de los poderes públicos para llevar a cabo una política alternativa, dentro de un escenario donde fuerzas institucionales de diferente tipo limitan o anulan dicha posibilidad, como son las instituciones que regulan la política monetaria en la zona euro o las restricciones internas (reforma constitucional en España el verano de 2011) o externas (Pacto de Estabilidad y Crecimiento de la Unión Europea) en cuanto a la política fiscal; sin olvidar otras presiones no democráticas como son las de los “mercados financieros”. En segundo lugar, el autor apunta a los planteamientos normativos que rechazan la participación de la ciudadanía en la toma de decisiones económicas, unos planteamientos que defienden el hecho de establecer reformas institucionales que limiten la capacidad de los gobiernos de incidir en la marcha de la economía.

Ante esto, el libro de José Fernández-Albertos nos ofrece un estudio sobre las políticas económicas desarrolladas durante este periodo de crisis (políticas de austeridad, las consecuencias de los ajustes, los costes sociales..) que supone una fuerte crítica a los parámetros anteriores. De acuerdo con lo anterior, el autor plantea que para hacer asumible cualquier tipo de política económica, política que siempre supone el reparto de costes o beneficios entre los diferentes grupos sociales, es imprescindible la participación y el apoyo de la mayoría de la población. Según sus propias palabras “*son las políticas impopulares, por el mero hecho de serlo, las que nos acercan al precipicio*”.

IHE

(Secretaría de la revista)